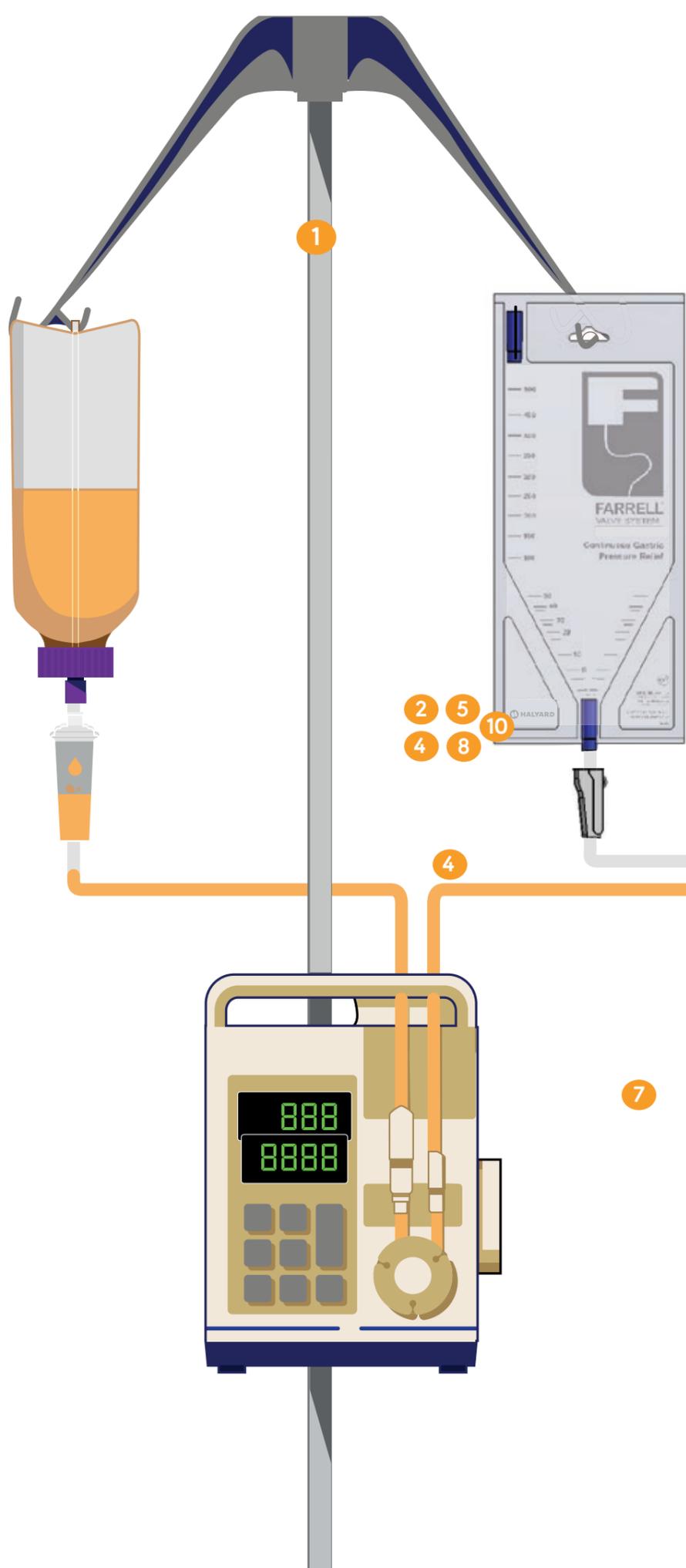
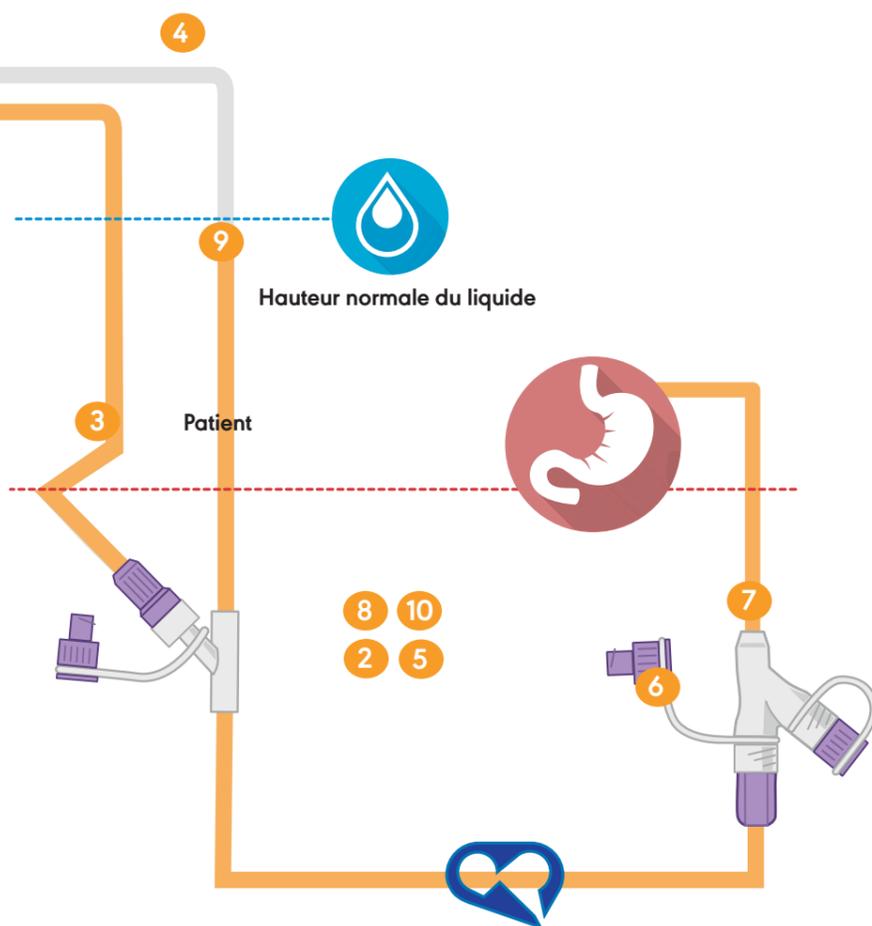


### GUIDE CLINIQUE DE MISE EN PLACE



- 1 Suspendez la poche FARRELL\* à la même hauteur que le récipient de formule de nutrition.  
**IMPORTANT : LA POCHÉ FARRELL\* DOIT SE TROUVER À LA MÊME HAUTEUR QUE LE RÉCIPENT DE FORMULE DE NUTRITION.**
  - 2 Fermez le clamp BLANC et le clamp BLEU sur le raccord en Y FARRELL\*.
  - 3 Fixez le dispositif d'administration au raccord en Y FARRELL\*.
  - 4 Ouvrez le clamp BLANC et amorcez le dispositif d'administration.  
**REMARQUE :** Tandis que la pompe fonctionne, laissez la formule de nutrition avancer légèrement dans la « tubulure vers le haut », vers la poche FARRELL\*.
  - 5 Fermez le clamp blanc, ouvrez le clamp BLEU et continuez d'amorcer le dispositif d'administration.
  - 6 Rincez la sonde de nutrition avant d'administrer la formule de nutrition. **REMARQUE :** s'il s'agit d'une sonde naso-gastrique (NG), vérifiez son positionnement avant le rinçage.
  - 7 Fixez la tubulure FARRELL\* à la sonde de nutrition et placez le raccord en Y FARRELL\* sous le niveau de l'estomac du patient, comme illustré.
  - 8 Assurez-vous que le clamp BLANC et le clamp BLEU sur la tubulure FARRELL\* sont ouverts. **Le système de valve FARRELL\* est à présent prêt à l'emploi.**
  - 9 Lorsque la pompe fonctionne, la formule de nutrition monte et descend en permanence dans la tubulure FARRELL\*, fournissant ainsi une indication visuelle de l'utilisation du système de valve FARRELL\*.
  - 10 Pour mettre la valve FARRELL\* à l'arrêt, fermez le clamp BLANC et le clamp BLEU sur la tubulure FARRELL\*.
-  Remplacez la poche FARRELL\* en même temps que la poche de formule de nutrition. La durée d'utilisation maximale recommandée de la poche FARRELL\* est de 24 heures.



# Systeme de valve FARRELL\*

avec technologie Equilibrium

## CONSEILS

1. Afin que le système de valve FARRELL\* fonctionne correctement, le raccord en Y FARRELL\* doit se trouver AU NIVEAU ou SOUS LE NIVEAU de l'estomac du patient.
2. Si l'estomac du patient est distendu, décompressez-le manuellement à l'aide d'une seringue avant d'utiliser le système de valve FARRELL\* pour la première fois.
3. Chez les patients recevant un volume très faible de formule de nutrition (nouveau-nés), le temps nécessaire à l'établissement de la circulation de la formule de nutrition avant l'ouverture du clamp BLANC au-dessus du raccord en Y peut être considérablement plus long (60-90 minutes).
4. Lorsque la valve FARRELL\* fonctionne correctement, il est possible que la formule de nutrition monte et descende en permanence dans la tubulure FARRELL\*.
5. La valve FARRELL\* décompresse en permanence l'estomac du patient, mais la poche FARRELL\* ne se remplit généralement pas de gaz, car elle est ventilée.
6. Lors de l'administration de médicaments, utilisez le site d'accès qui se trouve sur la sonde de nutrition, dans la mesure du possible. Fermez le clamp BLEU avant d'ouvrir le site d'accès de la sonde de nutrition. Administrez les médicaments, puis attendez 5 à 10 minutes avant de rouvrir le clamp BLEU.
7. Si la formule de nutrition reflue dans la poche FARRELL\* et que vous suspectez une obstruction de la sonde de nutrition, fermez le clamp BLEU et déconnectez le système de valve FARRELL\*. Assurez-vous que la sonde de nutrition n'est pas obstruée. Une fois que vous avez éliminé l'obstruction éventuelle, reconnectez le système de valve FARRELL\*.

**REMARQUE IMPORTANTE :** si la tubulure et la poche FARRELL\* contiennent un grand volume de liquide après que vous ayez éliminé une obstruction, ajustez la hauteur de tête de la poche FARRELL\* afin d'éviter qu'un bolus de liquide en débit libre ne soit administré au patient.

**ATTENTION :** lorsque la valve FARRELL\* fonctionne, l'administration au patient est principalement contrôlée par la gravité. Lors du fonctionnement normal (sans FARRELL\*), la pression de la pompe (12-18 psi) peut faire disparaître les obstructions et les coudes dans la sonde de nutrition. Avec la valve FARRELL\*, ces obstructions ne disparaissent pas et la formule de nutrition reflue dans la poche FARRELL\*. Si la formule de nutrition se met à refluer dans la poche FARRELL\*, fermez le clamp BLANC qui se trouve sur la tubulure, au-dessus du raccord en Y FARRELL\*, et attendez quelques minutes afin de voir si la pompe parvient à faire disparaître l'obstruction. Assurez-vous que le clamp BLANC au-dessus du raccord en Y FARRELL\* est FERMÉ et que le clamp BLEU en dessous du raccord en Y FARRELL\* est OUVERT.

**Pour de plus amples informations,  
veuillez contacter votre service clientèle Avanos:**

**Tél : 0800 91 51 93 (gratuit à partir de la France)**

**Fax : 0800 91 51 94 (gratuit à partir de la France)**

**Tél : 0800 78 775 (gratuit à partir de la BE)**

**Fax : 0800 78 774 (gratuit à partir de la BE)**

**Tél : 800 62 100 (gratuit à partir du LUX)**

**Fax : +32 2 461 19 58 (à partir du LUX)**

**serviceclients@avanos.com**

**www.avanos.fr**

# AVANOS